Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
9 December 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия
Второй комитет
Пункт 22(b) повестки дня
Глобализация и взаимозависимость: наука и техника в целях развития

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета Энрике Х. Каррильо Гомесом (Парагвай) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/70/L.40

Наука, техника и инновации в целях развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 58/200 от 23 декабря 2003 года, 59/220 от 22 декабря 2004 года, 60/205 от 22 декабря 2005 года, 61/207 от 20 декабря 2006 года, 62/201 от 19 декабря 2007 года, 64/212 от 21 декабря 2009 года, 66/211 от 22 декабря 2011 года и 68/220 от 20 декабря 2013 года,

принимая к сведению резолюции Экономического и Социального Совета 2006/46 от 28 июля 2006 года, 2009/8 от 24 июля 2009 года, 2010/3 от 19 июля 2010 года, 2011/17 от 26 июля 2011 года, 2012/6 от 24 июля 2012 года, 2013/10 от 22 июля 2013 года, 2014/28 от 16 июля 2014 года и 2015/27 от 22 июля 2015 года,

ссылаясь на итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества[1],

ссылаясь также на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»[2],

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного

[1] См. A/C.2/59/3 и A/60/687.
[2] Резолюция 66/288, приложение.

Просьба отправить на вторичную переработку

осуществления этой повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития во всех его трех компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, развитию успехов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению работы, оставшейся незавершенной в контексте этих целей,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и способствует адаптации предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления к конкретным стратегиям и мерам и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для этого на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

признавая значимость техники как одного из важнейших средств осуществления для достижения цели устойчивого развития наряду с финансами, созданием потенциала, институциональной основой и торговлей,

принимая к сведению доклады Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее четырнадцатой, пятнадцатой, шестнадцатой, семнадцатой и восемнадцатой сессий[3],

ссылаясь на свои резолюции 64/208 от 21 декабря 2009 года и 65/280 от 17 июня 2011 года,

признавая важность создания благоприятных условий, которые способствовали бы привлечению и поддержке частных инвестиций, развитию предпринимательства и укреплению социальной ответственности корпораций, в том числе создания эффективной, надлежащей, сбалансированной и действенной базы регулирования вопросов интеллектуальной собственности, обеспечивая при этом развивающимся странам возможность доступа к науке и технике,

признавая также, что наука, техника и инновации, включая экологически безопасные технологии, способны играть жизненно важную роль в развитии и в облегчении усилий по решению глобальных проблем, например по ликвидации нищеты, обеспечению продовольственной безопасности и безопасности питания, расширению доступа к энергоресурсам и повышению энергоэффективности, борьбе с болезнями, совершенствованию систем образования, охране окружающей среды, ускорению темпов экономической диверсификации и преобразований и повышению производительности и конкурентоспособности и в конечном счете поддержке устойчивого развития,

---

[3] *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2011 год, Дополнение № 11* (E/2011/31); там же, *2012 год, Дополнение № 11* и исправление (E/2012/31 и Corr.1); там же, *2013 год, Дополнение № 11* и исправление (E/2013/31 и Corr.1); там же, *2014 год, Дополнение № 11* (E/2014/31); и там же, *2015 год, Дополнение № 11* (E/2015/31).

ссылаясь на согласованные выводы Комиссии по положению женщин в отношении доступа женщин и девочек к сферам образования, профессиональной подготовки и науки и техники и их участия в этих сферах, принятые на ее пятьдесят пятой сессии[4],

признавая, что сотрудничество и взаимодействие с развивающимися странами в области науки, техники и инноваций, а также прямые иностранные инвестиции в развивающиеся страны и торговля с развивающимися странами и между ними имеют основополагающее значение для укрепления их способности создавать научно-технические и инновационные знания, получать к ним доступ и понимать, выбирать, адаптировать и использовать их,

будучи обеспокоена тем, что многие развивающиеся страны не имеют приемлемого по ценам доступа к информационно-коммуникационным технологиям и что для большинства малоимущих надежды на использование возможностей, открывающихся благодаря науке, технике и инновациям, остаются несбывшимися, и особо отмечая необходимость эффективного освоения технических достижений для преодоления отставания в сфере цифровых технологий,

признавая, что международная поддержка может помочь развивающимся странам в использовании технических достижений и укреплении их производственного потенциала, в создании, поддержке и развитии потенциала в области инновационной деятельности в целях разработки, адаптации и распространения технологий,

вновь подтверждая необходимость укрепления программ соответствующих структур системы Организации Объединенных Наций в области науки, техники и инноваций,

с удовлетворением отмечая сотрудничество между Комиссией по науке и технике в целях развития и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в деле планирования и проведения обзоров научно-технической и инновационной политики,

приветствуя учреждение Механизма содействия развитию технологий в соответствии с решением третьей Международной конференции по финансированию развития[5],

отмечая предпринимаемые Всемирной организацией интеллектуальной собственности в соответствии с ее действующим мандатом усилия по созданию более чем в 50 странах центров технологической и инновационной поддержки, обеспечивающих доступ к информации о технологиях через систему баз данных о патентах, а также доступ к научной литературе через систему доступа к научным исследованиям в целях развития и инновационной деятельности, систему доступа к специальной патентной информации, и усилия по разработке национальных стратегий в отношении интеллектуальной собственности и инноваций,

---

[4] Там же, *2011 год, Дополнение № 7* (E/2011/27), глава I, раздел A.

[5] Резолюция 69/313, приложение, пункт 123.

вновь подтверждая важность поддержки осуществления Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года, а также содержащегося в ней 10-летнего плана действий в качестве стратегической программы действий по обеспечению позитивных социально-экономических преобразований в Африке на протяжении следующих 50 лет, и его континентальной программы, отраженной в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Новом партнерстве в интересах развития Африки и региональных инициативах,

подчеркивая важность обеспечения всеохватного характера системы развития Организации Объединенных Наций и необходимость учета при осуществлении настоящей резолюции интересов всех без исключения стран,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря[6];

2. *вновь подтверждает* свою решимость:

a) содействовать принятию мер в области науки, техники и инноваций, согласованных наименее развитыми странами и партнерами по процессу развития и сформулированных в пунктах 52 и 53 Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, которая была принята на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам[7];

b) стимулировать и поддерживать более активные усилия по освоению возобновляемых источников энергии, включая разработку соответствующих технологий;

c) поддерживать усилия развивающихся стран, прилагаемые на индивидуальной и коллективной основе, по освоению новых технологий в сельском хозяйстве в целях повышения продуктивности сельского хозяйства путем использования экологически безопасных средств;

d) содействовать укреплению координации и повышению слаженности, включая применение передовой практики в области координации и обмена накопленным опытом между учреждениями Организации Объединенных Наций и международными организациями, занимающимися оказанием технической помощи и созданием потенциала в области науки, техники и инноваций для решения первоочередных задач и удовлетворения потребностей в области развития;

3. *подтверждает* обязательства, закрепленные в Аддис-Абебской программе действий[8], в частности обязательства, касающиеся науки, техники и инноваций, рассматривая их выполнение как важную область деятельности по обеспечению устойчивого развития:

4. *признает* нынешнюю роль Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и других соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, а также других соответствующих организаций в оказании правительствам по их просьбе помощи в обеспечении того, чтобы стратегии в области науки, техники и инновационной деятельности яв-

[6] A/66/208, A/68/227 и A/70/276.

[7] *Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года* (A/CONF.219/7), глава II.

[8] Резолюция 69/313, приложение.

лялись частью и были направлены на поддержку реализации национальных стратегий развития и достижения цели устойчивого развития в их странах и чтобы их стратегии и программы в области науки, техники и инновационной деятельности были направлены на поддержку реализации национальных программ в области развития;

5. *признает также*, что наука, техника и инновации, включая информационно-коммуникационные технологии, имеют жизненно важное значение для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[9], и для обеспечения полноценного участия развивающихся стран в мировой экономике;

6. *признает далее*, что полноценный и равный доступ к сфере науки, техники и инноваций для женщин всех возрастов и их участие в этой сфере являются необходимым условием обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, и обращает особое внимание на то, что устранение барьеров на пути к обеспечению равного доступа к сфере науки, техники и инноваций для женщин и девочек требует систематического, всестороннего, комплексного, устойчивого, междисциплинарного и межсекторального подхода, и в связи с этим настоятельно призывает правительства обеспечить всесторонний учет гендерного аспекта в законодательстве, политике и программах;

7. *отмечает* важность расширения применения доступных ассистивных технологий, их распространения и содействия — посредством передачи технологий на взаимно согласованных условиях и других мер — развитию с участием инвалидов, доступности для инвалидов и расширению их прав и возможностей, учитывая, что на инвалидов приходится до 15 процентов населения мира;

8. *просит* Комиссию по науке и технике в целях развития выступать в качестве форума для продолжения оказания содействия Экономическому и Социальному Совету в качестве координатора общесистемной последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества[1] и продолжать ее деятельность в сфере науки, техники и инноваций, в частности путем распространения информации о передовой практике;

9. *рекомендует* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, действуя в сотрудничестве с такими соответствующими партнерами, как Всемирная организация интеллектуальной собственности, Международный союз электросвязи, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Университет Организации Объединенных Наций, продолжать проведение обзоров научно-технической и инновационной политики в целях оказания развивающимся странам содействия в определении мер, необходимых для обеспечения увязки научно-технической и инновационной политики с их национальными стратегиями развития;

10. *рекомендует* Всемирной организации интеллектуальной собственности и далее осуществлять деятельность по оказанию технической поддерж-

[9] Резолюция 70/1.

ки, в том числе разрабатывать национальные стратегии в отношении патентов на интеллектуальную собственность и инновации;

11. *рекомендует* правительствам расширять и стимулировать инвестиции в научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы в области экологически безопасных технологий и содействовать вовлечению делового и финансового секторов в развитие этих технологий и предлагает международному сообществу поддерживать эти усилия;

12. *рекомендует* прилагать усилия по расширению информационной базы в поддержку оценки национальных систем инновационной деятельности (как то использование существующих глобальных индексов инновационной деятельности) и проведения эмпирических исследований, посвященных инновационной деятельности и развитию, в целях оказания помощи директивным органам в разработке и осуществлении стратегий инновационной деятельности;

13. *рекомендует также* наращивать объем и расширять использование высококачественных, своевременных и достоверных данных с разбивкой по полам, возрасту, географическим районам, уровню доходов, расовой и этнической принадлежности, миграционному статусу, инвалидности и другим параметрам, имеющим актуальное значение в национальном контексте, активизировать в этих целях усилия по укреплению потенциала развивающихся стран, в том числе наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, а также обеспечивать международное сотрудничество, в том числе путем оказания технической и финансовой поддержки, для дальнейшего укрепления потенциала национальных статистических органов и бюро;

14. *поддерживает* существующие механизмы и рекомендует продолжать содействовать осуществлению совместных региональных, субрегиональных и межрегиональных проектов проведения научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ посредством, когда это практически осуществимо, мобилизации существующих научных ресурсов и ресурсов в области проведения научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ и создания сетевых объединений современных научно-исследовательских центров и совместного использования современного научно-исследовательского оборудования;

15. *особо отмечает*, что наука, техника и инновации играют крайне важную роль в достижении целей в области устойчивого развития;

16. *рекомендует* активизировать усилия по наращиванию потенциала развивающихся стран, в том числе в укреплении национальных систем сбора и обработки данных и программ оценки полученных результатов, особенно в африканских странах, наименее развитых странах, малых островных развивающихся государствах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и странах со средним уровнем дохода;

17. *призывает* государства-члены и систему развития Организации Объединенных Наций и рекомендует другим заинтересованным сторонам, сообразно обстоятельствам, продолжать укреплять поддержку различных партнерских связей с развивающимися странами в сфере науки, техники и инноваций в области начального, среднего и высшего образования, создания возможностей

для осуществления предпринимательской деятельности частным сектором, научно-технической и инновационной инфраструктуры и консультирования развивающихся стран по вопросам науки, техники и инноваций;

18. *приветствует* создание Механизма содействия развитию технологий, решение о котором было принято на третьей Международной конференции по финансированию развития, и объявление о начале его работы, сделанное в ходе саммита Организации Объединенных Наций по принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также ожидает его полного ввода в действие;

19. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих мандатов и имеющихся ресурсов, обеспечили при осуществлении настоящей резолюции учет интересов всех без исключения стран;

20. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии в рамках пункта, озаглавленного «Глобализация и взаимозависимость», подпункт, озаглавленный «Наука, техника и инновации в целях развития», если только в ходе обсуждения вопроса об активизации работы Второго комитета не будет принято иного решения.